

*CONSEIL FÉDÉRAL*  
*Procès-verbal de la séance du 30 juillet 1902*

3186. Verkehr mit Italien und Versetzung von Gesandten

Politisches Departement. Anträge vom 26. und 30. dies.

Heute um 11 Uhr hat der belgische Gesandte dem Herrn Bundespräsidenten die vereinbarte, vom 25. Juli datierte Note<sup>1</sup>, übergeben, womit die italienische Regierung anzeigt, sie habe, vom Wunsche beseelt, normale Beziehungen zwischen den beiden Staaten wieder herzustellen, ihren Gesandten Herrn Silvestrelli abberufen und vorläufig durch einen Geschäftsträger, Herrn Cav. De Martino, ersetzt.

Laut heutigem Telegramm des belgischen Gesandten in Rom, Herrn Van Loo<sup>2</sup>, ist die bundesrätliche Note heute um 11 Uhr dem Herrn Minister Prinetti ebenfalls übergeben worden.

Das politische Departement beantragt nun: Hr. G. Carlin sei zum ausseror-

---

1. Cf. n° 406 annexe.

2. Cf. E 2001 (A) 627.



6 AOÛT 1902

893

dentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister in London und Herr C.D. Bourcart zum ausserordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister in Rom zu ernennen.

Von anderer Seite wird beantragt, Herrn Minister Pioda in Washington zum Gesandten in Rom zu wählen.

Vom Bundesrat wird mit 5 Stimmen Herr Pioda zum ausserordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister in Rom ernannt. (Herr Bourcart erhält 1 Stimme).

Es wird zur Wahl des Gesandten in Washington geschritten.

Vorgeschlagen sind die HH. Carlin und Bourcart.

Mit 3 Stimmen wird Herr Bourcart (Herr Carlin 2 Stimmen, 1 Enthaltung) zum ausserordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister in Washington gewählt.

Hierauf wird Herr Carlin einstimmig zum ausserordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister in *London* ernannt.

Das politische Departement wird beauftragt, das Agrément in Rom und London einzuholen.

Bis zum Eintreffen desselben soll die Wahl geheim bleiben.<sup>3</sup>

---

3. Voici reproduit un extrait du RG de 1902, pp 339—340, concernant les changements dans la représentation de la Suisse à l'étranger:

*M. Charles-Daniel Bourcart, de Richterswil et Kleinhüningen, a été transféré comme Ministre de Suisse de Londres à Washington, le 30 juillet dernier. M. Bourcart n'ayant pas accepté cette nomination, a été considéré comme démissionnaire.*

*M. Gaston Carlin, de Löwenbourg (Berne), Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire à Rome, a été transféré en la même qualité à Londres, le 30 juillet.*

*M. J.-B. Pioda, de Locarno, qui était Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire à Washington depuis 1894, a été transféré en la même qualité à Rome, le 30 juillet.*

*M. Fernand Dumartheray, Conseiller de légation à Rome, qui est entré dans le service diplomatique suisse en 1889, a été promu, le 18 novembre, au grade d'Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire à Washington.*